



# Bitte helfen Sie!

Sehr geehrte Mitglieder, Freunde, Unterstützerinnen und Unterstützer des Tierschutzprojektes Ungarn!

Haben Sie den Spruch auf der Vorderseite unseres Heftes gelesen? Und hat er Sie vielleicht nachdenklich gemacht? – "Der Gesunde hat viele Wünsche, der Kranke nur einen." – Die meisten Tiere, die Zuflucht auf unserem Tierschutzhof Lebensplatz gefunden haben, waren krank. Manche von ihnen sogar sehr. Gezeichnet von schweren Misshandlungen und unzureichender Ernährung, aber auch, weil ihre Besitzer sie vernachlässigt haben. Und genau für diese Tiere ist unser Schutzhof entstanden! Um Not zu lindern und den Tieren eine Perspektive zu geben.

Täglich hören wir von neuem Leid. Sei es von Welpen, die irgendwo neben einer Straße gefunden wurden, oder von Hunden und Katzen, deren Besitzer ihrer überdrüssig geworden sind. In vielen Fällen irren die ausgesetzten Tiere irgendwo durch die Städte und suchen nach Fressbarem, um am Leben zu bleiben. Werden sie von Autos angefahren, schleppen sie sich durch die Straßen – teils mit blutenden Wunden – und niemand erbarmt sich ihrer.

Unser Tierschutzhof Lebensplatz bietet diesen Tieren eine kleine Schutzinsel. Hier wird ihnen geholfen, das Leben als Leben wiederzuerkennen. Viele Tiere, die zu uns auf den Hof kamen, waren traumatisiert und es dauert manches Mal Jahre, bis wir ihr Vertrauen gewonnen haben. Wir werden nicht alle retten können, aber wir können vielen helfen. Ob es zum Beispiel die Babykatzen sind, die morgens vor unserem Hoftor liegen, oder die vielen Hunde, die wir aus ganz Ungarn aufgenommen haben. Wie lange mögen sie wohl auf Wanderschaft gewesen sein? Gejagt, verfolgt und von Hunger geplagt, jeden Tag.

Sicher wird es auch Sie freuen, dass es den Tieren jetzt gut geht. Doch alles hat seinen Preis! Ohne Ihre Hilfe werden wir es nicht schaffen, solchen Tieren auf Dauer ein Weiterleben zu ermöglichen. Ich bitte Sie von ganzem Herzen: Helfen Sie den Tieren, die sonst keine Chance mehr haben, und unterstützen Sie unseren Tierschutzhof Lebensplatz, damit wir noch vielen Seelen helfen können!

Ihr Wolfgang Stephanow

## Warum ein neuer Tierschutzhof? Gibt es keine Tierheime in Ungarn?

Oh ja, es gibt sie. Vollgestopft mit über 800 Hunden. Täglich kommt es zu schweren Beißereien, die oft tödlich enden.





Hunger und Schmerz.

Nachdem wir über 25 Jahre Erfahrungen im ungarischen Tierschutz gesammelt und im ganzen Land etliche Tierheime renoviert und gebaut hatten, entschlossen wir uns, etwas Einzigartiges, Einmaliges auf den Weg zu bringen. Wir wollten einen Tierschutzhof oder vielleicht auch ein Zuhause auf Zeit für Tiere in Not errichten. Ein Zuhause in dem Sinne, dass unsere Tiere nicht in Gefahr leben und Tag für Tag um ihr Leben kämpfen müssen. Ausreichende Ernährung und medizinische Versorgung sollten selbstverständlich sein, ebenso der tägliche Spaziergang. Jedem Tier sollte ein großzügiger Lebensraum zur Verfügung stehen: Die Vorschrift für ein Tierheim in Ungarn nennt 10 Quadratmeter Platz pro Hund, wir haben uns für 26 Quadratmeter entschieden mit Wärme für den Winter und viel menschlicher Zuwendung. Hier sollen die Hunde ein Leben führen dürfen, das es verdient, Leben genannt zu werden!

Natürlich könnten wir diesen großzügigen Platz mit noch viel mehr Tieren belegen, doch wir wollen die Tiere, die den Weg zu uns gefunden haben, bestmöglich unterbringen. Viele von ihnen sind traumatisiert und benötigen ausreichend Ruhe und Platz, um das Erlebte verarbeiten zu können. Sie leben auf einer Schutzinsel zwischen der großen und der kleinen Donau, die neben unserem Hof fließen.

Ja, es war richtig, dieses großartige Refugium zu errichten, diesen Lebensplatz für Tiere in Not. Einige von Ihnen denken jetzt vielleicht: "Ein Fass ohne Boden." Von der wirtschaftlichen Seite her gesehen haben Sie recht. Doch geht Tierschutz uns nicht alle an? Und welchen Wert stellt das Leben eines Tieres dar? Für uns ist er sehr, sehr hoch. Denn jede Seele zählt.



Direkt am Eingang befindet sich die Quarantäne für Hunde. Jeder neu ankommende Hund muss eine Zeit hier verweilen und wird eingehend untersucht.



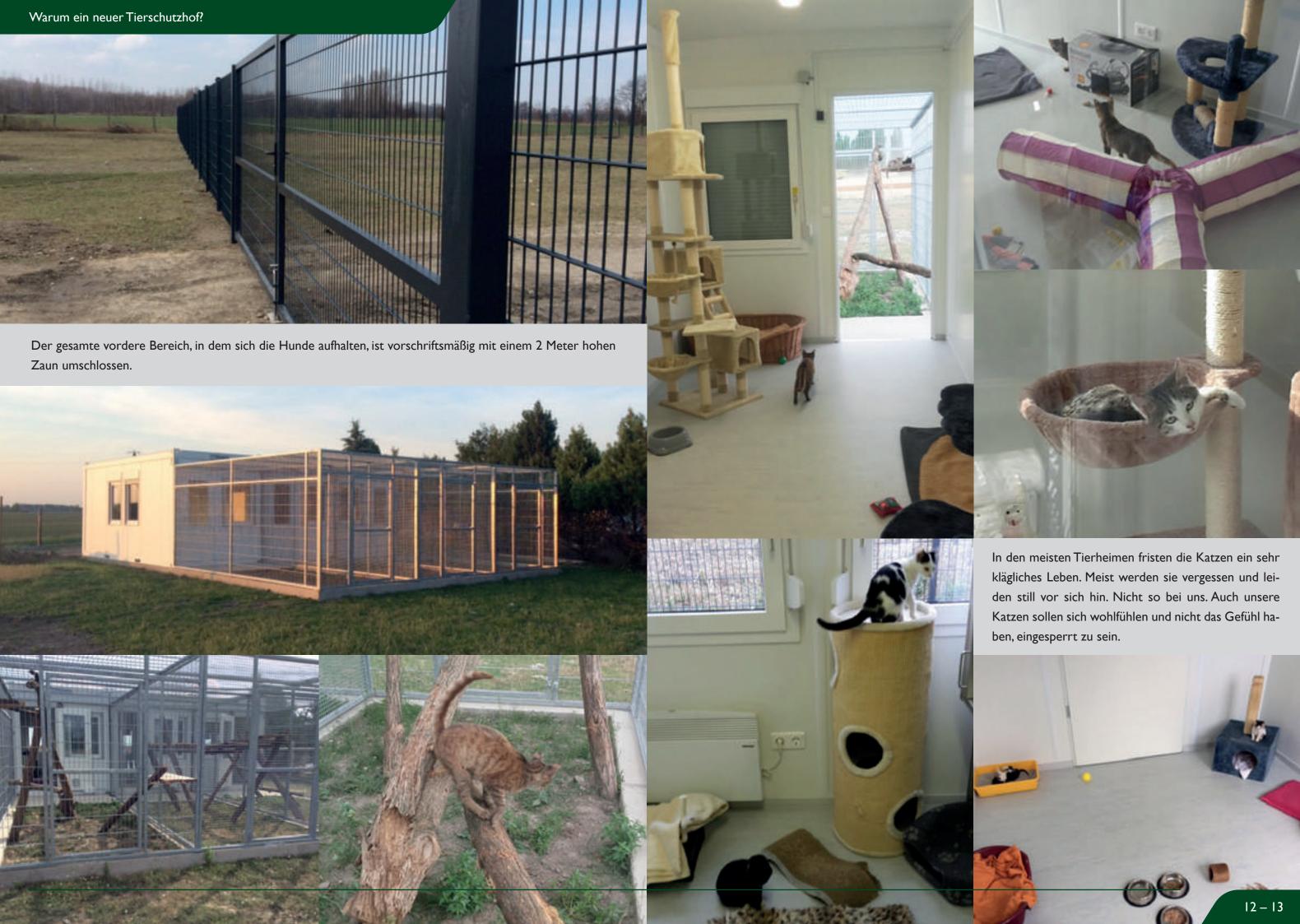
Direkt neben der Hundequarantäne befinden sich der Aufenthaltsraum für unsere Mitarbeiter, unsere kleine Tierklinik, die Katzenquarantäne, unser Büro und ein Lagerraum.



Gegenüber der Quarantäne stehen unsere großzügigen Hundehäuser. Jeder Zwinger ist 5 Meter breit und 2 Meter tief, dazu kommt ein großzügiger Auslauf. Ein Teil des Innenzwingers ist beheizt. Zurzeit benutzen wir 10 dieser Zwinger.

Oberhalb der beiden Zwingeranlagen konnten wir zwischenzeitlich schon die Fundamente für die neuen Außenzwinger errichten. In dem ca. 6000 Quadratmeter großen Bereich sollen noch einmal zwanzig Zwinger entstehen.







Im oberen Bereich des Hofes befindet sich das Zuhause für unsere Großtiere. Die Stallungen bestehen aus vier großen Räumen und einer Heuscheune daneben. Wir haben den gesamten Stall entkernt und einen neuen Boden machen lassen. Darin haben wir Gummimatten ausgelegt. Die Tiere liegen gern darauf und der Boden kühlt auch im Winter nicht so stark aus. Zurzeit leben unsere fünf Schafe, unsere Eselstute Schatzi und unser Eselwallach Johnny darin.

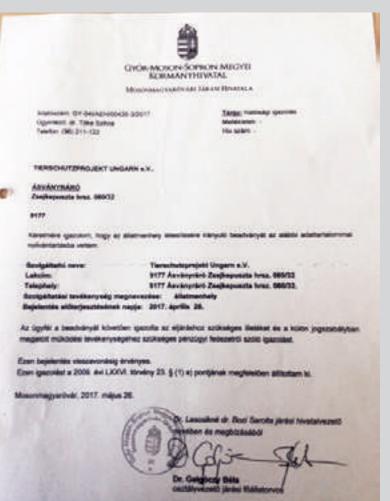
Dank der großartigen Unterstützung der König-Baudouin-Stiftung, Fonds Hugo, sind wir jetzt in der Lage, die gesamten Stallungen und die Scheune mit einem neuen Dach auszustatten. Das alte Dach besteht aus Eternit und ist an vielen Stellen undicht. Wir hoffen, die Arbeiten noch in diesem Jahr abschließen zu können, damit unsere Tiere den Winter im Trockenen verbringen können. Noch einmal einen riesigen Dank an die Stiftung und die Stifterin für diese großartige Hilfe!



#### Warum ein neuer Tierschutzhof?



Hat Ihnen dieser kleine Rundgang über den Tierschutzhof gefallen? Mit den Arbeiten begonnen haben wir im Juni/Juli 2016 und in dieser Zeit gelang es uns, auf einer damals noch grünen Wiese, die zum Reiten benutzt wurde, einen Tierschutzhof zu errichten, der beim Genehmigungsverfahren von den zuständigen Veterinärbehörden lobend erwähnt wurde. Die amtliche Genehmigung zum Betreiben eines Tierheimes wurde uns ohne Vorbehalte ausgestellt!



**Genehmigung Tierschutzhof** 

Zurzeit haben wir Platz für ca. 18 bis 20 Hunde und 15 Katzen sowie Stallungen für ca. 10 Großtiere. Gern würden wir noch weiteren Tieren einen Lebensplatz anbieten, doch der bisherige Bau der Anlage war sehr kostenintensiv, sodass wir die dritte und vierte Zwingerreihe zurückstellen müssen. Dennoch: Bis zur endgültigen Fertigstellung des Hofes sollen 20 weitere Zwinger mit Ausläufen für Hunde entstehen. Doch die damit verbundenen Kosten sind zurzeit für uns nicht tragbar. Ein großzügiger, isolierter Außenzwinger mit Auslauf und Heizung kostet ca. 3.200 Euro.

Wir wissen, dass das immens viel Geld ist – und doch können wir eines Tages vielleicht mit Ihrer Unterstützung das Unmögliche wahr werden lassen: Neue Lebensplätze, die wir zum Beispiel den Hunden aus den nahe gelegenen Tötungsstationen in Mosonmagyarovar und Györ zur Verfügung stellen wollen.



# Einladung zum Tag der offenen Tür auf dem Tierschutzhof Lebensplatz in 9177 Asvanyraro, Zsejkepuszta I am II. und I2. Mai 2018

Bitte bis zum 31.3.2018 ausgefüllt und unterschrieben zurücksenden an: Tierschutzprojekt Ungarn e.V., Postfach 1403, 51678 Wipperfürth

Eine Anfahrtsskizze können wir Ihnen bei Bedarf zusenden. Unser Tierschutzhof ist sowohl über die nahe gelegene Autobahn M1 zu erreichen als auch mit dem Flugzeug über den Flughafen Wien. Von dort aus beträgt die Fahrzeit bis zu unserem Hof ca. eine Stunde. Bei einem Transfer vom Flughafen und zurück sind wir Ihnen gern behilflich. Auch wenn Sie übernachten möchten, ist die ausgefüllte Anmeldung sehr wichtig, denn in unserer Nähe gibt es nur ein begrenztes Angebot an Pensionen und Hotels. Gern kümmern wir uns für Sie um die Zimmerreservierung. Sollten Sie noch Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte (Mail und Handy).

Ja, ich würde gern zum Tag der offenen Tür auf dem Tierschutzhof Lebensplatz kommen.					
Ich komme allein	ı.				
Ich komme mit ir	nsgesamt Personen.				
Ich bleibe	Tage und benötige eine Unterkunft. (EZ/DZ)				
Ich reise mit dem eigenen Fahrzeug an.					
Ich würde mit dem Flugzeug/Zug kommen und brauche einen Transfer. (Bitte unbedingt die Flug-/Zugdaten frühzeitig bekanntgeben.)					
Ich bin an einer Fahrgemeinschaft interessiert und würde gern bei jemandem mitfahren.					
Datum, Ort, Unterschrift					
Name:					
Straße, Hausnr.:					
PLZ, Ort:					
Telefon:					
E-Mail:					
Meine persönlichen Date	en unterliegen selbstverständlich dem Bundesdatenschutzgesetz.				

### Unser großes Anliegen ...

... sind Patenschaften für unsere Dauerbewohner. Einige unserer Hunde und vor allen Dingen unsere Schafe und Esel werden wohl für den Rest ihres Lebens auf unserem Hof bleiben. Hunde, die schon sehr alt sind und daher niemand mehr haben möchte oder die aufgrund ihrer Rassezugehörigkeit kaum zu vermitteln sind. Für sie ist der Tierschutzhof Lebensplatz ein Zuhause für immer. Unsere fünf Schafe und die beiden Esel sollten geschlachtet werden und leben nun auf einem Teil des Hofes friedlich beisammen. Auch für sie haben wir Gnadenplätze bis zum Ende ihrer Tage bereitgestellt.

Doch Unterbringung und Verpflegung kosten täglich Geld. Sei es das Futter, Heu und Stroh, oder aber die medizinische Versorgung. Vielleicht möchte jemand von Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, diesen Tieren durch eine Patenschaft helfen? Gnadenplätze gibt es so gut wie gar nicht in Ungarn und unser Hof ist der einzige weit und breit, der diesen armen Seelen einen Platz zum Weiterleben anbietet. Mit Ihrer Hilfe können wir den vorhandenen Tieren langfristig helfen und vielleicht sogar den einen oder anderen zusätzlichen Gnadenplatz bereitstellen. Selbstverständlich können Sie Ihre Patentiere auch bei uns besuchen und sich regelmäßig von uns informieren lassen.



## **Patenschaft** für Hofhunde



# für Schafe



**Errichtung eines neuen Gnadenplatzes durch** weiteren Ausbau der Stallungen

MILE STEP

einmalig

Bitte	zutreffer	ndes an	kreuzen:
-------	-----------	---------	----------

- ☐ Hofhund (mtl.15,- EUR) ☐ Schafe (mtl.15,- EUR) ☐ Esel (mtl. 25,- EUR) ☐ Errichtung eines neuen Gnadenplatzes (einmalig 650,- EUR)
- Personenangaben

Name: Vorname:

Geburtsdatum:

Telefon: Straße:

PLZ/Ort:

Meine persönlichen Daten unterliegen selbstverständlich dem Bundesdatenschutzgesetz.

#### Einzugsermächtigung

E-Mail:

Geldinstitut: **IBAN:** 

Mitgliedsbeiträge und Spenden sind steuerlich absetzbar.

Ort. Datum: Unterschrift:





#### **Impressum**

Herausgeber und Postanschrift: Tierschutzprojekt Ungarn e.V. Postfach 1403

 $5\,I\,678\,Wipperf\"urth$ 

Mobil: (0151) 40 16 08 60 Fax: (02269) 79 52

E-Mail: stephanow@t-online.de Internet: www.tierschutzprojekt-ungarn.de

#### Bankverbindung:

Commerzbank
IBAN: DE20370800400531973001,
BIC: DRESDEFF370

Wolfgang Stephanow, I. Vorsitzender; Uwe Werner, Stellvertretender Vorsitzender

Redaktionelle Beratung: Lektorats- und Redaktionsbüro Rüdiger Horn, Olpe **Druck und Gestaltung:** Grafikdesign:Enseling

#### Copyright:

Sämtliche Rechte an Texten und Bildern gehören dem Tierschutzprojekt Ungarn e.V. Vervielfältigung, Text- und Bildauszüge aus dieser Broschüre bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Tierschutzprojektes Ungarn e.V.

#### Hinweis zu unserer Broschüre:

Liebe Leser, der LEBENSPLATZ soll Ihnen einen Einblick in die Situation unserer Tiere geben und er finanziert zum großen Teil unsere Tierschutzarbeit. Daher ist er farbig gedruckt und mit einem entsprechenden Papier produziert. Sie dürfen sich aber sicher sein, dass wir natürlich immer die preiswerteste Möglichkeit zur Herstellung wählen.

Ein ganz besonderer Dank gilt der König-Baudouin-Stiftung/ Fonds Hugo.

Ohne sie hätten wir dieses neue Projekt nicht in Angriff nehmen können. Ein Projekt, das mit der Unterstützung des Fonds Hugo International for Respect and Dignity in the Relationship with Animals von der König-Baudouin-Stiftung verwaltet wird. Sie begleitet und unterstützt unsere Arbeit seit nunmehr fast vier Jahren, mit ihrer Hilfe konnte bereits größte Not gemildert werden.



Besuchen Sie uns auf Facebook!

Liebe Tierfreunde und Unterstützer, Sie können uns auch durch die Weitergabe dieser Broschüre helfen. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag, um unsere zukünftige Tierschutzarbeit zu sichern und unseren Tieren einen dauerhaften "LEBENSPLATZ" zu schaffen.

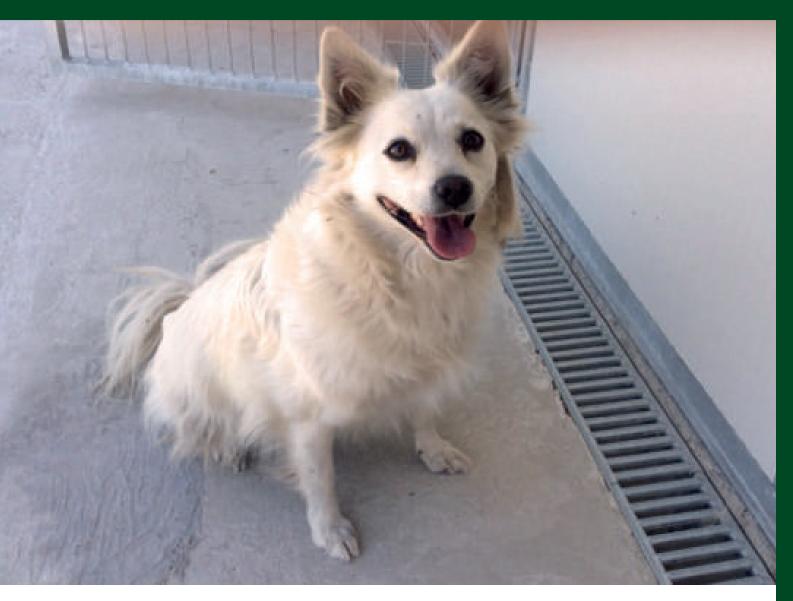
## Jede Seele zählt

Unterstützen Sie uns bei unserer wichtigen Arbeit vor Ort und geben Sie den Tieren in Ungarn eine Stimme! Helfen Sie uns, das bisher Erreichte zu sichern, und geben Sie uns die Möglichkeit, weitere Projekte durchführen zu können. Mildern Sie Leid und spenden Sie einen Platz zum Leben!



Mitgliedschaft  Ja, ich will die Arbeit des Vereins Tierschutzprojekt Ungarn e.V. unterstützen und beantrage hiermit die Mitgliedschaft, unter Anerkennung der Satzung, mit einem Jahresbeitrag in Höhe von 30,00 Euro (Mindestbeitrag) oder nach eigenem Ermessen:   €						
Spende The state of the state o						
Ich möchte die Tierschutzarbeit des Vereins Tierschutzprojekt Ungarn e.V. mit einem einmaligen monatlichen jährlichen Beitrag in Höhe von						
€ unterstützen (Mindestbeitrag 10,00 €).						
Personenangaben						
Name:						
Vorname:						
Geburtsdatum:						
Telefon:						
Straße:						
PLZ/Ort:						
E-Mail:						
Meine persönlichen Daten unterliegen selbstverständlich dem Bundesdatenschutzgesetz.						
Einzugsermächtigung						
Der oben angegebene Beitrag ist abzurufen bei:						
Geldinstitut:						
IBAN:						
BIC:						
Mitgliedsbeiträge und Spenden sind steuerlich absetzbar.						
Ort, Datum:						
Unterschrift:						

Sie möchten keine Einzugsermächtigung erteilen? Dann nutzen Sie unseren vorgefertigten Überweisungsträger!



Tierschutz hat viele Gesichter. Manche Menschen fragen sich: "Kommt denn meine Spende für die Tiere auch an?" Diese Frage ist berechtigt. Tierschutzarbeit soll offen und transparent für jedermann sein.

Aus diesem Grund haben wir uns entschieden, am II. und I2. Mai 2018 einen "Tag der offenen Tür" auf unserem Tierschutzhof zu veranstalten! Wir möchten all jenen, die unsere Arbeit begleitet haben und die sich für nachhaltigen Tierschutz in Ungarn interessieren, die Möglichkeit geben, unseren Hof, unsere Tiere und unsere Arbeit dort hautnah zu erleben.

Verbringen Sie einen oder mehrere Tage mit uns auf dem Tierschutzhof Lebensplatz. Erleben Sie, was es bedeutet, für die Tiere da zu sein. Das Tierschutzprojekt Ungarn e.V. als Veranstalter lädt Sie herzlich ein, unser Gast zu sein. Im Innenteil dieser Broschüre finden Sie eine Einladung, die Sie bei Interesse bitte ausgefüllt an uns zurücksenden. So können wir (und unsere Tiere) uns vorbereiten und Ihnen einen interessanten Aufenthalt auf unserem Hof ermöglichen. Ein Hinweis dazu: Sollten Sie ein eigenes Tier mitbringen, so ist es leider erforderlich, es auf dem Hof an der Leine zu führen – wir haben viele frei laufende Tiere.

Wir hoffen, dass schönes Wetter an diesen Tagen ebenfalls Gast auf unserem Hof sein wird, und freuen uns bereits jetzt auf Sie!

Das Team vom Tierschutzprojekt Ungarn e.V. und vom Tierschutzhof Lebensplatz